

## Wichtige Adressen und Ansprechpartner\*innen

Im Folgenden finden Sie Adressen und Ansprechpartner\*innen rund um das Thema Integration. Die Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, daher: Sollten Sie hier etwas vermissen, senden Sie uns gerne eine Mail und wir fügen das Angebot hinzu.

### Allgemeine Beratung

#### **AWO Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)**

Straße der Jugend 33  
03050 Cottbus

Margarita Schmidt

0355 4837394

[migrationsberatung@awo-bb-sued.de](mailto:migrationsberatung@awo-bb-sued.de)

[www.awo-bb-sued.de](http://www.awo-bb-sued.de)

### Sprechzeiten

Montag 13.00 - 16.00 Uhr, Sprechstunde in Arabisch (Dolmetscher anwesend)

Donnerstag 13.00 - 16.00 Uhr, Sprechstunde in Deutsch (bei Sprachproblemen bitte eigenen Dolmetscher mitbringen)

Außerhalb der Sprechzeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

Die Beratung ist vertraulich und kostenfrei.

#### **AWO Migrationssozialarbeit für Erwachsene**

Straße der Jugend 33, 2. Etage, Zimmer 220  
03050 Cottbus

Roman Efimenco

0355 4864-6300

[msa-cottbus@awo-bb-sued.de](mailto:msa-cottbus@awo-bb-sued.de)

[www.awo-bb-sued.de](http://www.awo-bb-sued.de)

Montag 13.00 - 16.00 Uhr (arabisch)

Dienstag 13.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 13.00 - 16.00 Uhr

Zur Übersetzung stehen Sprachmittler in arabisch, persisch und tigrinisch zur Verfügung.

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

### **Jugend Migrationsberatungsdienst**

Straße der Jugend 33, 9. Etage, Zimmer 923/924  
03050 Cottbus

Corinna Jaunich

[c.jaunich@diakonie-niederlausitz.de](mailto:c.jaunich@diakonie-niederlausitz.de)

Telefon: 0355 / 488 99 88

Mobil: 0151 / 12 00 79 10

Standort: Cottbus, Guben, Forst

Solveig Reichwald

Leiterin JMD NL

[info.jmd@diakonie-niederlausitz.de](mailto:info.jmd@diakonie-niederlausitz.de)

Telefon: 0355 / 488 99 88

Standort: Cottbus

Sprechzeiten

Di: 14.00 - 16.00 Uhr (Deutsch, Arabisch, Englisch, Russisch, Serbisch/Kroatisch)

Do: 9.00 - 11.00 Uhr + 14.00 - 16.00 Uhr (Deutsch, Arabisch, Englisch, Russisch, Serbisch/Kroatisch)

Anerkennung

### **Schulamt Cottbus**

Staatliches Schulamt Cottbus

Bleichenstraße 1

03046 Cottbus

[Webseite](#)

Katrin Rimpel

[Katrin.Rimpel@schulaemter.brandenburg.de](mailto:Katrin.Rimpel@schulaemter.brandenburg.de)

### **IQ Anerkennungsberatung bei der HWK**

Lukasz Kocur

Altmarkt 17

03046 Cottbus

Telefon 0355 7835-177

[kocur@hwk-cottbus.de](mailto:kocur@hwk-cottbus.de)

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

Marina Szmigiel  
Altmarkt 17  
03046 Cottbus  
Telefon 0355 7835-146  
[szmigiel@hwk-cottbus.de](mailto:szmigiel@hwk-cottbus.de)

### **IQ Servicestelle Berufliche Qualifizierung**

Kontakt Eberswalde e.V.  
Bahnhofsplatz 2  
16321 Bernau

Anne Dann (Projektleiterin)  
Tel.: (03338) 70 59 43 0  
E-Mail: [a.dann@kontakt-eberswalde.de](mailto:a.dann@kontakt-eberswalde.de)

Alexander Leifels (Projektmitarbeiter/Öffentlichkeitsarbeit)  
Tel.: (03338) 70 59 43 0  
E-Mail: [a.leifels@kontakt-eberswalde.de](mailto:a.leifels@kontakt-eberswalde.de)

Antidiskriminierung / Gewalt

### **Antidiskriminierungsberatung Brandenburg / Opferperspektive e.V.**

Ansprechpersonen (Landesweite Beratung)  
Ingmar Pech  
Tel:0151 – 591 000 80  
E-Mail: [i.pech@opferperspektive.de](mailto:i.pech@opferperspektive.de)  
Sprachen: Deutsch, English

Cristina Martín Asensio  
Tel:0176 – 21 87 21 85  
E-Mail: [c.martin@opferperspektive.de](mailto:c.martin@opferperspektive.de)  
Sprachen: Deutsch, Español, English

Evren Özgüvenç  
Tel:0151 – 591 001 07  
E-Mail: [e.oezguevenc@opferperspektive.de](mailto:e.oezguevenc@opferperspektive.de)  
Sprachen: Deutsch, Türkçe, English

Andere Sprachen können bei Bedarf über Sprachmittler\*innen ebenfalls bedient werden.

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

Arbeit

### **Vielfalt als Chance**

Arbeitsmarktintegration der Stadt Cottbus. Weitere Infos finden Sie hier [Link zu Vielfalt als Chance].  
[Vielfalt@Cottbus.de](mailto:Vielfalt@Cottbus.de) – 0355 / 612 – 34 17, 0355 / 612 – 34 12

### **Bleibnet – Caritas**

Geschwister-Scholl-Str. 3, 03238 Finsterwalde  
Isabell Lorenz-Kleitz  
[isabell.lorenz-kleitz@caritas-goerlitz.de](mailto:isabell.lorenz-kleitz@caritas-goerlitz.de)  
+49 3531 61361

### **IQ Projekt „Brückenmaßnahme“ – BTU Cottbus-Senftenberg**

Qualifizierung für Menschen mit Naturwissenschaftlichen und Ingenieursstudiengängen  
Erich-Weinert-Straße 1  
03046 Cottbus  
Vivian Schwedt  
[vivian.schwedt@b-tu.de](mailto:vivian.schwedt@b-tu.de)  
+49 355 69 4998

### **IQ Projekt „Faire Integration“ – Caritas**

Straße der Jugend 23  
03046 Cottbus  
Susanne Riepe  
[susanne.riepe@caritas-goerlitz.de](mailto:susanne.riepe@caritas-goerlitz.de)  
+49 173 31 77 672  
[Homepage](#)

### **Jugend Stärken im Quartier**

Beratung und Betreuung rund um Themen des alltäglichen Bedarfs, wie auch Bewerbungen,  
Ausbildungs- und Jobsuche für Menschen bis 26 Jahre

Ansprechpartner\*innen  
Stiftung SPI  
Berliner Str. 54  
03046 Cottbus

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

Annalena Hesshaus  
[hesshaus-justiq@stiftung-spi.de](mailto:hesshaus-justiq@stiftung-spi.de)  
+49 160 968 718 78

Christian Noack  
[noack-justiq@stiftung-spi.de](mailto:noack-justiq@stiftung-spi.de)  
+49 152 220 298 65

HUMAJU  
Sandower Hauptstr. 11  
03042 Cottbus  
Astrid Schreiber  
[jugend\\_staerken@humaju.de](mailto:jugend_staerken@humaju.de)  
+49 176 79 08 20 04

**KAUSA – Ausbildung, jetzt!**  
Nähere Infos finden Sie [hier](#).

Sandower Straße 6  
03046 Cottbus  
Beraterinnen: Frau Andrea Behrends und Frau Mita Ross  
Tel.: 0152 / 02 11 41 87  
Mail: [behrends@berlin.arbeitundleben.de](mailto:behrends@berlin.arbeitundleben.de)  
Mail: [ross@berlin.arbeitundleben.de](mailto:ross@berlin.arbeitundleben.de)

Haus der Wirtschaft  
Inselstraße 24  
03046 Cottbus  
Beraterin: Frau Nour Alqutaifani  
Tel.: 0355 / 49 45 059 und 0157 / 79 85 10 83  
Mail: [nour.alqutaifani@bbw-akdaemie.de](mailto:nour.alqutaifani@bbw-akdaemie.de)

**Mütter Stark im Beruf**  
Stiftung SPI  
Berliner Str. 54  
03046 Cottbus  
Herr Bruckner  
[stark-im-beruf-cottbus@stiftung-spi.de](mailto:stark-im-beruf-cottbus@stiftung-spi.de)

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

## Ausbildung

### **Assistierte Ausbildung**

Aktuelle Träger: Nestor

### **VerA – Stark durch die Ausbildung**

Bei VerA wird Ihnen ein ehrenamtlicher Ausbildungsbegleiter vermittelt.

Hier können Sie sich [anmelden](#).

### **JOBSTARTER plus “MUT zur Ausbildung”**

GBV Guben e.V.

Bahnhofstraße 2

03172 Guben

Beatrice Balzer

[b.balzer@gbv-guben.de](mailto:b.balzer@gbv-guben.de)

0355 / 35 55 41 72

## Familie

### **Erziehungs- & Familienberatungsstelle**

Hopfengarten 57

03044 Cottbus

Tel.: 0355 / 86 17 85

Mail: [Erziehungsberatung@Cottbus.de](mailto:Erziehungsberatung@Cottbus.de)

Di: 13:00 – 17:00 Uhr

Do 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr

Mo, Mi, Fr nach Vereinbarung

### **Familienhaus**

Hier geht es zur [Homepage](#) des Familienhauses

Am Spreeufer 14-15

03044 Cottbus



### **SOS-Kinderdorf Lausitz – Beratungs-, Jugend- und Familienzentrum**

Hier geht es zur [Homepage](#) des SOS Zentrums.

Poznaner Straße 1

03048 Cottbus

Telefon: 0355 5257-00

Das Telefon ist besetzt von Mo-Do 8:00 – 18:00 Uhr, und Fr 8:00 – 15:00 Uhr

Frauen

### **Frauenzentrum**

Bildung, Begegnung und Beratung für Frauen

Thiemstraße 55

03050 Cottbus

Tel.: 0355 - 47 39 55

Web: <https://www.frauenzentrum-cottbus.de/>

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 09:00 – 18:00 Uhr, und Fr. 09:00 – 13:00 Uhr

### **Leyla Beratungsstelle**

Hilfestelle für Frauen bei Gewalt

Frauenhaus Cottbus / "Wir gegen Gewalt " e.V.

DP AG: Filiale 2

03042 Cottbus

0152 / 56 42 67 66

0152 / 56 42 67 88

[leyla.beratungsstelle@web.de](mailto:leyla.beratungsstelle@web.de)

Web: <http://www.frauenhaus-cottbus.de/>

### **Mütter Stark im Beruf**

Stiftung SPI

Berliner Str. 54

03046 Cottbus

Herr Bruckner

[stark-im-beruf-cottbus@stiftung-spi.de](mailto:stark-im-beruf-cottbus@stiftung-spi.de)

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

### **Schwangerschaftsberatung Caritas Cottbus**

Caritas-Region Cottbus | Caritasverband der Diözese Görlitz e. V.

Straße der Jugend 23

03046 Cottbus

Kontakt: 0355 / 250 64 oder [christiane.schulz-murkisch@caritas-goerlitz.de](mailto:christiane.schulz-murkisch@caritas-goerlitz.de)

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

### **Schwangerschaftsberatung beim DRK**

Ostrower Damm 2

03046 Cottbus

Ansprechpartner\*innen: Frau Sylvia Berding und Frau Teresa Richter

Telefon: 0355 / 42 77 71

E-Mail: [schwangerenberatung@drk-cottbus.de](mailto:schwangerenberatung@drk-cottbus.de)

Sprechzeiten:

Mo: 9:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Di: 9:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Do: 9:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

### **Sozialpsychologische Beratungsstelle für Schwangere und Familien**

Demokratischer Frauenbund e.V.

Am Turm 14

03046 Cottbus

Ansprechpartner\*innen: Jenny Wurdel, Anne-Kathrin Waldt

Telefon: 0355 4947991

E-Mail: [schwangerenberatung-cottbus@dfb-brandenburg.de](mailto:schwangerenberatung-cottbus@dfb-brandenburg.de)

Website: [www.dfb-brandenburg.de](http://www.dfb-brandenburg.de)

Sprechzeiten:

Mo: 09.00 bis 12.00 Uhr

Di: 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Do: 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

und zusätzlich nach Vereinbarung

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ



Rechtliches

**AWO Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)**

Straße der Jugend 33  
03050 Cottbus

Margarita Schmidt  
0355 4837394  
migrationsberatung@awo-bb-sued.de  
www.awo-bb-sued.de

Sprechzeiten

Montag 13.00 - 16.00 Uhr, Sprechstunde in Arabisch (Dolmetscher anwesend)  
Donnerstag 13.00 - 16.00 Uhr, Sprechstunde in Deutsch (bei Sprachproblemen bitte eigenen Dolmetscher mitbringen)  
Außerhalb der Sprechzeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

Die Beratung ist vertraulich und kostenfrei.

**AWO Migrationssozialarbeit für Erwachsene**

Straße der Jugend 33, 2. Etage, Zimmer 220  
03050 Cottbus

Roman Efimenco  
0355 4864-6300  
[msa-cottbus@awo-bb-sued.de](mailto:msa-cottbus@awo-bb-sued.de)  
www.awo-bb-sued.de

Sprechzeiten

Montag 13.00 - 16.00 Uhr (arabisch)  
Dienstag 13.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag 13.00 - 16.00 Uhr

Zur Übersetzung stehen Sprachmittler in arabisch, persisch und tigrinisch zur Verfügung.

**Jugend Migrationsberatungsdienst**

Straße der Jugend 33, 9. Etage, Zimmer 923/924  
03050 Cottbus

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

Corinna Jaunich

[c.jaunich@diakonie-niederlausitz.de](mailto:c.jaunich@diakonie-niederlausitz.de)

Telefon: 0355 / 488 99 88

Mobil: 0151 / 12 00 79 10

Standort: Cottbus, Guben, Forst

Solveig Reichwald

Leiterin JMD NL

[info.jmd@diakonie-niederlausitz.de](mailto:info.jmd@diakonie-niederlausitz.de)

Telefon: 0355 / 488 99 88

Standort: Cottbus

Sprechzeiten

Di: 14.00 - 16.00 Uhr (Deutsch, Arabisch, Englisch, Russisch, Serbisch/Kroatisch)

Do: 9.00 - 11.00 Uhr + 14.00 - 16.00 Uhr (Deutsch, Arabisch, Englisch, Russisch, Serbisch/Kroatisch)

### **Schuldnerberatungsstellen**

Betreuungsverein Hoffnung e. V. - Schuldnerberatung Cottbus

Calauer Straße 70

03048 Cottbus

Deutschland

Tel.: 0355 / 29 02 04 36

E-Mail: [info@cottbus-schuldnerberatung.de](mailto:info@cottbus-schuldnerberatung.de)

[Webseite](#)

Caritasverband der Diözese Görlitz e. V.

Straße der Jugend 23

03046 Cottbus

Tel.: 0355 / 38 00 37 33

E-Mail: [schuldnerberatung.cottbus@caritas-goerlitz.de](mailto:schuldnerberatung.cottbus@caritas-goerlitz.de)

[Webseite](#)

Schuldner- und Insolvenzhilfe Lausitz e.V.

Gerhart-Hauptmann-Str. 8

03044 Cottbus

Tel.: 0355 / 35542 46

E-Mail: [kontakt@schuldnerberatung-cottbus.de](mailto:kontakt@schuldnerberatung-cottbus.de)

[Webseite](#)

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

Schuldnerberatung Cottbus | SIN e.V.

Schmellwitzer Straße 30

03044 Cottbus

Telefon.: 0355 / 488 71 10

0800 4 88 71 10 (kostenfrei)

[Webseite](#)

DRK Schuldnerberatung

Ostrower Damm 2

03046 Cottbus

Ansprechpartnerin: Frau Sabine Lichtwald

Tel: 0355 / 71 50 63

[sabine.lichtwald@drk-cottbus.de](mailto:sabine.lichtwald@drk-cottbus.de)

[Webseite](#)

### **Verbraucherzentrale**

Am Turm 14

03046 Cottbus

Telefon: 0331/98 22 999 5 (Landesweites Servicetelefon; Mo-Fr: 9-18 Uhr)

[Webseite](#) – Online Terminbuchung möglich – Termine sind kostenpflichtig

Termine sind bei Bedarf und unter Voranmeldung mit Sprachmittlung verfügbar

Öffnungs- und Beratungszeiten:

Mo: 10:00 - 13:00 Uhr und nach Vereinbarung

Di: 14:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Mi: geschlossen

Do: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

Fr: nach Vereinbarung

### **Projekt "Verbraucher stärken im Quartier"**

Im Stadtteilladen Sandow

Hermannstraße 13

03042 Cottbus

Immer donnerstags, 14 - 16 Uhr

Kostenfrei – Ob Beratungsbedarf bei der Verbraucherzentrale besteht, kann hier geklärt werden

Beratung mit Sprachmittlung möglich.

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ

Selbstständigkeit

**IQ Projekt: Lotsendienst**

Social Impact

Julia Plotz

[plotz@socialimpact.eu](mailto:plotz@socialimpact.eu)

**IQ Projekt: Qualifizierung von Migrant\*innen-Unternehmen**

Social Impact

Anne Flath

[flath@socialimpact.eu](mailto:flath@socialimpact.eu)

Sprachförderung

**Alphabetisierung der Stadt Cottbus**

Unsere Projekte finden Sie hier [Link zur Seite Alphabetisierung unter Vielfalt als Chance].

**Sprachkursträger**

damago

Nestor

ComCenter

SBH

Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ